



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Chapais



VILLE DE  
**CHAPAIS**

PROVINCE DE QUÉBEC

COMTÉ D'UNGAVA

VILLE DE CHAPAIS

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil de la Ville de Chapais, tenue le 2 juillet 2020 à 19 h 00, par visioconférence en raison de la crise COVID-19, et à laquelle étaient présents et formant quorum :**

**Monsieur le maire :** Steve Gamache

**Mesdames les conseillères:** Roxanne Tremblay  
Denise Larouche  
Lucie Tremblay

**Messieurs les conseillers :** Guy Lafrenière  
Daniel Forgues  
Jacques Fortin

**Était également présente à la séance :**

**Madame la directrice générale adjointe et greffière suppléante :** Mélanie Gagné

**Était absente à la séance :**

**Madame la directrice générale et greffière :** Mariève Bernier

Afin de minimiser les risques de propagation du coronavirus, le Gouvernement du Québec a émis l'Arrêté ministériel 2020-029, permettant temporairement aux municipalités de tenir les séances du conseil à huis clos et autorisant les élus à y participer par tout moyen de communication.

---

**Tous les Conseillers et Conseillères ayant été convoqués par suite d'un avis écrit signifié dans le délai imparti par la *Loi des cités et villes*, monsieur le maire, constatant qu'il y a quorum, déclare la séance dûment tenue.**

20-07-146

**1.**  
**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Il est **PROPOSÉ** par monsieur Jacques Fortin  
**APPUYÉ** par madame Lucie Tremblay  
**ET RÉSOLU**

**D'OUVRI**R la présente séance extraordinaire sur la base de l'ordre du jour déposé.  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

20-07-147

**2.**  
**RÉSOLUTION – ADOPTION DU RÈGLEMENT 20-510 RELATIF À L'OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC**

**CONSIDÉRANT QUE** les articles 29.19 et suivants de la *Loi sur les cités et villes*, RLRQ c. C-19, autorisent toute municipalité à prévoir, dans un règlement, les règles quant à l'occupation de son Domaine public;



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Chapais

**CONSIDÉRANT QU'UN** avis de motion et la présentation du présent règlement ont été régulièrement donnés par monsieur Daniel Forgues lors de la séance régulière du Conseil tenue le 18 juin 2020;

Il est **PROPOSÉ** par monsieur Guy Lafrenière  
**APPUYÉ** par monsieur Daniel Forgues  
**ET RÉSOLU**

**D'ADOPTER** le règlement 20-510, tel que présenté.  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

20-07-148

### **3.** **RÉSOLUTION – CONVENTION DE PERMISSION D'OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC – DÉSIGNATION DE SIGNATAIRES**

**CONSIDÉRANT QUE** Chapais Énergie, société en commandite (« CHESEC ») est propriétaire du lot 4 958 822, où est érigée une centrale de cogénération d'électricité portant l'adresse 140, rue de la Cogénération, Ville de Chapais (l' « Usine »);

**CONSIDÉRANT QUE** 9394-3801 Québec inc., une société liée à CHESEC, est propriétaire de serres construites ou à être construites sur la parcelle de terrain correspondant à la fiche immobilière établie au Registre des réseaux de services publics et des immeubles;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville est propriétaire du lot 4 959 913, correspondant notamment à l'assiette de la rue de Cogénération séparant l'Usine des Serres;

**CONSIDÉRANT QUE** 9394-3801 Québec inc. souhaite installer, construire et exploiter des conduites ou autres installations permettant d'acheminer la vapeur produite par l'Usine aux Serres;

**CONSIDÉRANT QUE** 9394-3801 Québec inc. souhaite également effectuer certains travaux sur la Parcelle autorisée afin d'effectuer le raccordement des Serres à tout service public requis pour les fins de leur exploitation;

**CONSIDÉRANT QUE** conformément aux articles 29.19 et suivants de la *Loi sur les cités et villes* (Québec), la Ville a adopté un règlement et une résolution concernant l'occupation de son domaine public et autorisant la signature de la présente convention;

Il est **PROPOSÉ** par madame Roxanne Tremblay  
**APPUYÉ** par madame Denise Larouche  
**ET RÉSOLU**

**DE DÉSIGNER** monsieur Steve Gamache, maire, et madame Mélanie Gagné, directrice générale adjointe, à signer la convention de permission d'occupation du domaine public entre la Ville de Chapais et 9394-3801 Québec inc.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

20-07-149

### **4.** **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est **PROPOSÉ** par madame Lucie Tremblay  
**APPUYÉ** par monsieur Daniel Forgues  
**ET RÉSOLU**

**QUE** cette séance extraordinaire soit levée et terminée.  
Il est 19 h'04.

Steve Gamache  
Maire

Mélanie Gagné, directrice  
générale adjointe et greffière  
suppléante